

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Trasportatore/
Carrier

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46854428

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.09.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

Incolterna

EXW SCHWEINFURT

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885401

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198916

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Porto
assegnato/ X
Not Free

26 Destinazione
Receiving Location

57340210

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57340210

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 300 191 - 501 148 6869

254266

21 Imballaggio/
Packing

10 x 0000SON, 160 x KLT 4314, 10 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
57

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
Delivery Note No.

46854428

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.09.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	873822953	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	873822823	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
5	873822935	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
6	873822771	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
7	873822867	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
8	873822805	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
9	873822850	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
10	873822884	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
160,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007931 vom 08.09.2021



21-007931

Ludwigsburg, 09.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.09.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.09.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46883130	20	COLLI	Getriebeteile	17.457	73,58
2	46854428	10	COLLI			
3	46854472	17	COLLI			
4	46854453	15	COLLI			
5	46854415	17	COLLI			
Summe: Total:		79,00 COLLI		17.457,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-007931 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 SET 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604